

EMEA Region – Business Center Italy
Fleet & Business Sales
Fleet by Dealer

Torino, [02/01/2021]

A: Dott.sa Alessia Cherubini
Spett. CONFAGRICOLTURA
Corso Vittorio Emanuele II, 101
00186 Roma



Condizioni speciali d'acquisto riservate da FCA Italy S.p.A. a CONFAGRICOLTURA iscritti a:
CONFAGRICOLTURA
Validità 02 GEN 2021 - - - 31 DIC 2021

In relazione agli accordi intercorsi fra FCA Italy S.p.A. ("FCA Italy") e CONFAGRICOLTURA, (in seguito [Cliente]) allo scopo di offrire un trattamento di miglior favore ai soggetti [con partita iva] iscritti a Cliente, FCA Italy ha predisposto speciali condizioni commerciali, valide per l'acquisto di alcuni autoveicoli nuovi dei marchi [Fiat, Abarth, Lancia, Alfa Romeo, Jeep e Fiat Professional].

Il presente accordo ha come presupposto il Vostro dichiarato intento di sviluppare, in collaborazione con FCA Italy, iniziative rivolte agli iscritti (come meglio identificati agli articoli 1 e 6 che seguono) tese a promuovere l'offerta commerciale oggetto del presente accordo (di seguito l'"Accordo").

1. **Target**
2. associati iscritti all'Associazione (...) con decorrenza di almeno 3 mesi dalla data dell'ordine di autoveicoli dei marchi [Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Jeep e Fiat Professional].

Sono esclusi dal presente Accordo tutti i soggetti che, in qualsiasi forma, esercitano attività di commercio o noleggio autoveicoli.

3. Validità della promozione



FIAT CHRYSLER AUTOMOBILES

L'iniziativa è valida per i veicoli ordinati presso la rete autorizzata delle concessionarie italiane dei brand [Fiat, Abarth, Lancia, Alfa Romeo, Jeep e Fiat Professional] ("Concessionarie"), [da 02 gen 2021 a 31 dic 2021] ("Periodo di Validità dell'iniziativa").

4. Offerta per iscritti/appartenenti alla CONFEDRAZIONE

Di seguito lo sconto garantito sull'acquisto in proprietà dei modelli della gamma di vetture FCA Italy e lo sconto garantito sull'acquisto in proprietà dei modelli della gamma di veicoli commerciali FCA Italy, validi per il **MESE IN CORSO (rinnovabile ogni mese)**



Jeep



EMEA
REGIONE

CONDIZIONI ACCORDI QUDRO NAZIONALI - MESE DI GENNAIO 2021

BRAND	MODELLO	Vantaggio cliente %	Azione Extra
FIAT	SOOX	19,0	Extra 2% solo versioni Cross e Sport + 2% in caso di rottamazione
	SOOL	24,0	Extra 2% in caso di rottamazione + 2% per pronta consegna
	SOOL LIVING	24,0	Extra 2% in caso di rottamazione + 2% per pronta consegna
	SOO	18,0	Extra 2% in caso di rottamazione + 3% per pronta consegna
	SOO Elettrica	7,0	Extra 4% in caso di rottamazione
	PANDA	19,0	Extra 2% in caso di rottamazione + 2% extra allestimento top di gamma
	Tipo Sedan (no serie 2)	23,0	
	TIPO HB - SW (no serie 2)	26,0	
TIPO HB - SW - Sedan (solo serie 2)	18,0		

BRAND	MODELLO	Vantaggio cliente %	Azione Extra
ABARTH	SOO	17,0	

BRAND	MODELLO	Vantaggio cliente %	Azione Extra
LANCIA	EPSILON	20,0	Extra 3% in caso di rottamazione

BRAND	MODELLO	Vantaggio cliente %	Azione Extra
ALFA ROMEO	GIULIETTA	28,0	Extra 5% per vetture pronta consegna
	GIULIETTA new	17,0	Extra 3% per vetture in pronta consegna
	GIULIA MY20	18,0	Extra 5%/6% per vetture in pronta consegna in relazione all'allestimento
	GIULIA MY21	18,0	
	STELVIO MY20	18,0	Extra 5%/6% per vetture in pronta consegna in relazione all'allestimento
STELVIO MY21	18,0		

BRAND	MODELLO	Vantaggio cliente %	Azione Extra
JEEP	COMPASS	18,5	Extra 4% per vetture in pronta consegna
	COMPASS PHEV	14,5	
	RENEGADE	18,5	Extra 5% per vetture in pronta consegna + 3% extra Pack Winter Edition per versioni specifiche
	RENEGADE PHEV	14,5	
	WRANGLER Benzina	18,5	
	WRANGLER Diesel	15,5	
GLADIATOR	14,5		

BRAND	MODELLO	Vantaggio cliente %	Azione Extra
FIAT PRO	PANDA VAN	21,0	Extra 3% in caso di permuta/rottamazione
	500L PRO	28,0	Extra 3% in caso di permuta/rottamazione
	FIORINO	37,0	Extra 4% in caso di permuta/rottamazione
	DOBLO CARGO	34,0	Extra 3% in caso di permuta/rottamazione + 2% per vetture in pronta consegna
	TALENTO	33,0	Extra 3% in caso di permuta/rottamazione
	DUCATO	39,0	Extra 3% in caso di permuta/rottamazione + 2% per vetture in pronta consegna

Resta inteso che, nel corso del Periodo di Validità, FCA Italy si riserva il diritto di modificare le percentuali di sconto sopra indicate previa comunicazione a Cliente.

5. Condizioni generali di fornitura

I trattamenti di sconto sopra indicati s'intendono praticati sul listino detassato comprensivo di eventuali optional e non sono cumulabili con altre iniziative promozionali, se non diversamente comunicatoVi.

Il trattamento di sconto oggetto della presente si riferisce esclusivamente ai veicoli sopraelencati, compresi nei venticinque listini e nelle versioni attualmente commercializzate.

FCA Italy si riserva di sottoporVi offerte per nuovi modelli e/o nuove versioni e Voi potrete avvalervi di tali offerte nel momento stesso in cui vi saranno state notificate, essendo inteso che i nuovi modelli e/o nuove versioni si considereranno da quello stesso momento come parte



integrante e sostanziale del presente Accordo. In ogni caso cesseranno automaticamente di essere oggetto del presente Accordo i modelli e/o le versioni non più prodotti e/o commercializzati.

Inoltre FCA Italy si riserva la facoltà di escludere dal presente Accordo modelli o versioni di autoveicoli i cui listini al pubblico subiscano una qualsiasi riduzione, salvo l'impegno di riproporli in offerta con trattamento di sconto che consenta agli associati di acquistarli ad un prezzo comunque non superiore a quello precedentemente offertoVi.

I veicoli dovranno essere intestati ai soggetti di cui è stata accertata l'iscrizione/adesione a CLIENTE con le modalità di seguito indicate (cfr. Paragrafo 7).

Le modalità del pagamento sono da concordarsi con le Concessionarie.

6. Valutazione dell'usato ritirato

La valutazione dell'usato sarà effettuata attraverso una libera trattativa con le Concessionarie sulla base del valore di mercato.

7. Modalità operative

I soggetti iscritti/aderenti a CLIENTE], per poter usufruire delle speciali condizioni di trattamento dovranno, all'atto della prenotazione del veicolo (firma contratto):

- a) consegnare il tesserino/certificato d'iscrizione a CLIENTE rilasciato dal CLIENTE stesso, conforme al fac-simile qui allegato (cfr. Allegato 1);
- b) essere iscritti all'albo da almeno 3 mesi dalla data dell'ordine del veicolo;
- c) nel caso di iscritti Ordini Professionali, fornire il numero di partita iva e attestarne la posizione attiva;
- d) nel caso di iscritti ad associazioni si precisa inoltre che, per quanto concerne gli acquisti effettuati entro il 31.03.2021, la condizione sub b) non verrà applicata con riferimento alle nuove iscrizioni e ai rinnovi di tessera associativa effettuati entro il 31.03.2021.

8. Audit e Risoluzione per inadempimento

Ove ritenuto necessario in relazione all'esecuzione del presente Accordo, FCA Italy si riserva il diritto di effettuare audit a in ordine alla verifica del rispetto del Paragrafo 7 di cui sopra.

cliente si impegna, in caso di audit, a fornire tutti i documenti e le informazioni necessarie.

Nel caso di mancata collaborazione alle attività di audit ovvero qualora l'esito dell'audit evidenzi significativi violazioni del presente Accordo, FCA Italy potrà chiedere la risoluzione dell'Accordo per inadempimento.

9. Cumulabilità

L'iniziativa commerciale a favore dei soggetti iscritti/aderenti a CLIENTE, non è cumulabile con altre promozioni. Dovrà essere verificata presso la rete FCA Italy la cumulabilità delle strutture finanziarie promozionate.



10. Unicità dell'Accordo e sue eventuali modifiche

Il presente Accordo costituisce l'unico accordo fra FCA Italy e CLIENTE in ordine all'acquisto di autoveicoli e sostituisce integralmente ogni Accordo precedentemente concluso, anche verbalmente, in relazione alla materia oggetto della convenzione stessa.

Qualsiasi modifica al presente Accordo dovrà risultare da atto scritto debitamente sottoscritto tra le parti.

11. Foro Competente

Qualsiasi controversia possa sorgere in merito alla validità, efficacia, interpretazione ed esecuzione del presente Accordo dovrà essere sottoposta alla competenza esclusiva e vincolante del Foro di Torino.

12. Obbligo di riservatezza

Ciascuna Parte farà il possibile per assicurare che le attività oggetto del presente Accordo non arrechino danno e/o pregiudizio all'immagine e/o al buon nome dell'altra, impegnandosi a tal fine a conformarsi a tutte le disposizioni di legge e/o regolamenti disciplinanti la materia.

Le Parti dichiarano altresì di essere consapevoli che, in virtù dei rapporti scaturenti dal presente Accordo le Parti hanno potuto o potranno venire a conoscenza di informazioni inerenti reciproche strategie di marketing e di vendita, dati di mercato (anche statistici), notizie sui prodotti e sui clienti anche se consumatori e, comunque, di ogni altra informazione avente in genere natura riservata.

Su tutte le suddette informazioni le Parti s'impegnano a mantenere il più stretto riserbo e detto riserbo verrà mantenuto anche rispetto a qualsiasi altra notizia e informazione - nel più ampio significato di detti termini - appresa su cose, fatti e progetti delle Parti di cui le parti stesse dovessero venire a conoscenza in via diretta, indiretta ed anche per caso fortuito.

Le Parti si impegnano a far rispettare il presente obbligo di riservatezza anche ai propri dipendenti, dirigenti, amministratori, collaboratori, consulenti e ad ogni soggetto terzo cui, eventualmente, è stata affidata alcuna delle attività descritte nel presente Accordo.

13. Trattamento dei dati personali

Ai fini del presente Accordo e in conformità con le disposizioni in materia di privacy sancite dal D.lgs. 30 giugno 2003 n. 196, e sue successive modifiche e integrazioni, e dal Regolamento 679/2016/UE (di seguito "Normativa Privacy"), per dati personali (di seguito "Dati") deve intendersi qualsiasi informazione relativa a persona fisica identificata o identificabile, direttamente o indirettamente, attraverso un elemento identificativo come, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, nome, numero di identificazione, identificativo online.

Le Parti, in qualità di titolari autonomi del trattamento, si comunicano reciprocamente quanto segue:



- a) i dati identificativi e fiscali delle Parti o delle persone che agiscono per conto delle stesse, nonché le altre informazioni quali domiciliazioni ed estremi di conti correnti bancari, sono raccolti, registrati, riordinati, memorizzati, utilizzati per le finalità funzionali alla stipulazione ed all'esecuzione dell'Accordo ed agli adempimenti di legge;
- b) i suddetti Dati potranno essere comunicati a soggetti autorizzati ad effettuare incassi e pagamenti, a soggetti autorizzati alla revisione del bilancio, nonché alle pubbliche autorità, autorità di vigilanza e/o amministrazioni per gli adempimenti di legge. Inoltre, i Dati potranno essere trattati dai responsabili o persone autorizzate al trattamento nominate dalle Parti e operanti in Paesi membri dell'UE o extra UE, nell'ambito degli enti preposti all'adempimento dell'Accordo;
- c) il trattamento sarà effettuato da ciascuna Parte anche con mezzi informatici e comunque con l'adozione di misure adeguate a proteggere la sicurezza e riservatezza dei Dati;
- d) i Dati sono conservati presso le Parti nelle rispettive sedi legali e presso i responsabili designati, per il tempo prescritto dalle norme civilistiche e fiscali.

Le Parti garantiscono che i Dati saranno utilizzati in modo lecito, secondo correttezza e per le sole finalità connesse all'esecuzione dell'Accordo, nonché nel rispetto delle vigenti prescrizioni normative in materia di protezione dei Dati. Le Parti si impegnano altresì ad adottare idonee misure di sicurezza atte a eliminare o a ridurre al minimo i rischi di distruzione o perdita, anche accidentale, dei Dati trattati, di accesso non autorizzato o di trattamento non conforme nel pieno rispetto della Normativa Privacy. Le Parti sono tenute ad informarsi reciprocamente in maniera tempestiva circa eventuali carenze riscontrate nelle misure di sicurezza o inerenti qualunque altro aspetto di rischio che riguardi il trattamento dei Dati effettuato per l'esecuzione dell'Accordo.

In ogni caso, ambo le Parti si sono reciprocamente informate dei propri diritti in accordo con la Normativa Privacy.

Ciascuna Parte garantisce che, prima della trasmissione all'altra Parte di Dati di dipendenti o collaboratori o autorizzati ad adempiere all'Accordo, agli stessi sarà fornita, senza alcun onere o costo, informativa idonea ed atta a sollevare l'altra Parte da qualsiasi responsabilità in merito a trattamenti di Dati non autorizzati.

Ciascuna Parte manleva l'altra Parte da ogni danno o pregiudizio che ciascuna di esse dovesse subire a seguito della mancata ottemperanza da parte di una delle due Parti agli impegni di cui sopra.

14. Divieto di cessione

Il presente Accordo è concluso in ragione della qualità personale delle Parti e pertanto non è cedibile né trasferibile, senza preventiva autorizzazione scritta dell'altra parte. FCA Italy si riserva il diritto di cedere i diritti di credito nascenti dal presente Accordo a banche, factors ovvero società del gruppo o comunque ad essa collegate.





FIAT CHRYSLER AUTOMOBILES

15. Codice di Condotta del Gruppo FCA

IL CLIENTE (i) dichiara di conoscere e di aver preso atto delle disposizioni contenute nel Decreto Legislativo 231/2001, in materia di responsabilità amministrativa delle persone giuridiche (qui definito il "Decreto"); (ii) si impegna ad improntare il proprio comportamento, in relazione all'esecuzione dell'Accordo, a principi di trasparenza, correttezza e lealtà; (iii) dichiara di non aver commesso alcuno dei reati contemplati dal Decreto; (iv) è consapevole che il Decreto, in aggiunta alla responsabilità della persona fisica che ha realizzato materialmente il fatto, prevede la responsabilità diretta dell'ente giuridico per una serie di reati commessi dai suoi dipendenti o dalle altre specificate persone appartenenti alla sua struttura organizzativa (es. reati nei rapporti con la Pubblica Amministrazione quali corruzione, frode in danno dello Stato ecc.); e (v) si obbliga a rispettare le disposizioni del Decreto.

IL CLIENTE (i) dichiara di aver preso atto che il FCA ha adottato il Modello di Organizzazione Gestione e Controllo ai sensi del Decreto (di seguito il "Modello") e il Codice di Condotta contenente i principi di etica aziendale applicati dalle società del Gruppo FCA (di seguito il "Codice di Condotta", reperibile all'indirizzo Internet http://www.fcagroup.com/it-IT/governance/FiatDocuments/Coc_ITA.pdf) e di conoscere pienamente tale documento; e (II) si impegna al rispetto delle previsioni e dei principi ivi contenuti.

IL CLIENTE prende atto che l'inosservanza di una qualsiasi delle previsioni contenute nel Decreto e/o nel Codice di Condotta comporterà un inadempimento grave dei presenti obblighi da parte del CLIENTE e legittimerà FCA a risolvere ogni rapporto contrattuale con effetto immediato, mediante semplice comunicazione scritta, fermo restando il diritto al risarcimento degli eventuali danni subiti, inclusi, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo, quelli derivanti dall'applicazione delle sanzioni previste dal citato Decreto.

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 c.c. sono specificamente approvati i seguenti paragrafi dell'Accordo: Paragrafo 7 (Audit e Risoluzione per inadempimento); Paragrafo 10 (Foro Competente) e Paragrafo 13 (Divieto di cessione)

CONFEDERAZIONE GENERALE AGRICOLTURA ITALIANA
Corso Vittorio Emanuele II, 101
00186 ROMA

CONFEDERAZIONE GENERALE AGRICOLTURA ITALIANA
Corso Vittorio Emanuele II, 101
00186 ROMA

Vogliate confermarci il ricevimento e l'accettazione di questa nostra comunicazione inviandoci il presente documento firmato.

Distinti saluti

Lorenzo Bologna

BUSINESS CENTER ITALY
FLEET & BUSINESS SALES MANAGER

